

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 9 (1883)
Heft: 11

Rubrik: Caro Antonio Poveretti! [Stanislaus]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ich bin der düstler Schreier,
Eine politisch feine Natur;
Nichts bringt mich aus meiner Ruhe
Und nichts aus meiner Figur.

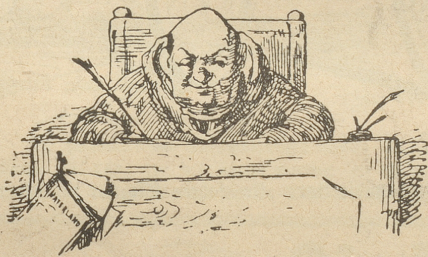
Selbst als mich die Nachricht lähmte
Von des Papstes neulichem Coup,
Da kam ich nicht aus der Fassung
Und lächelte friedlich dazu:

So, so, Vermillod als Bischof!
Herr, Deine Gerichte sind recht!
Wir verdienen es wohl im Ganzen,
Daß man uns behandelt — so schlecht?



Daß die Chaux-de-Fonder geschickte Leute sind, ist zwar nichts Neues, denn die zeigen schon längst aller Welt an, wie spät es ist. Aber ihr Gemeinderath ist doch das non plus ultra der Geschickten und das ist leider noch nicht so weltbekannt. — Beispiel: Im Jahre des Heils 1883 am 5. März hat er eine neue Schlachthausordnung herausgegeben und schrieb im Artikel 21 wörtlich: „Es ist verboten Hunde in's Schlachthaus einzuführen, ausgenommen hievon sind einzig die Inspektors- und Municipalitätshunde.“

Das müssen feine Kenner sein, welche diese neue Race von Hunden gewählt haben. Hoffentlich bleibt ihnen das Ehrendiplom nicht aus.



Caro Antonio Poveretti!

Le mie meinunghe bollitiche hammi ancora seltamente trogato. I cari caddoliqui verstandano molto besseramente, dove Dio hocca che i miserabili luderani, zwingliani e calfateri calfinasini nè somma. Questa volta non siano nè saboli nè dolchi, nè stiletti nè stuzzeri verborgoni nel hinterhalto a Stabbio: i Ratticali tutti quanti e tutti futti saranno jagati dal Fitzlibuzli mediante la mistgabula trizinea revisionale: Riformino, Riformenta et Riformuccia sequente lo proverbio: tutte buone cose son tre; mio tesoro que vogli più? Il felice padre di questi infanti drillingi è il santo Crispino Respini, che ha il cuore sopra la rechte macula. Con questo santo „Tridente“ il ha l'intenzion di spazzacamminare dal bischoepo di Como pregandolo di steccare il suo naso nelli affari chirchturmpolitici ticinesi eidgenössici e di stellare la chiesa sopra lo stato. Epoi fara nostro nuovo Neptuno colla trifurca detta, invece di standardo, una seconda processione a Tresa come redattore et redentore dei „orechiati“ irredenti ecclesiastici.

Finalmente evviva il signor Riformino, la signorina Riformenta e la madamigella Riformuccia!

ho detto. Il tuo te sempre amante
Stanispidocchio.

NB. Un bel complimuccio alla mia vecchia Theresia, monaca.

Wissel und Zweck.

Haus. Ist es de wahr, heist der Gldstag ag'rufe?

Benj. Trilli!

Haus. Aber warum häst jetzt das g'macht?

Benj. Rued, i ha drum im Sinn, 's Bürgerrecht vo Ufhuje z'erwerbe



Rügel. Sind'r wieder emaled wild, Meister Chueri?

Chueri. Ja, i glaubes bigoppig woll, we'mer iez die neu Frauebad-astalt una-nas Buuschängli nebed's Stadthuus stellt; grad etgege dem Gemeindefchluß, mr welli 's Wasser frei ha!

Rügel. Ihr sind en Trubel, Chueri; glaubebr öppe, de Stadtrath sei sich über die Sach nüd klar? De weist scho was Hohheitsrecht sind.

Chue i. Hohheitsrecht, wie häist? Aber wer mues denn d'Operegugger für die Herre uf'm Stadthuus zahle? Mir natürli; da git's denn en Biobachtigstunte.

Wöser Zuseh'halt.

Lehrer. Wo befindet sich di Vater gegenwärtig?

Rudeli. I glaub' in Schulde.

Guler Empfang.

Haus. Wenn i z'Macht spät us em Wirthshaus hei chume, so hei ig und mis Frauehli geng öppis Gut's z'Macht.

Peter. Wie so de?

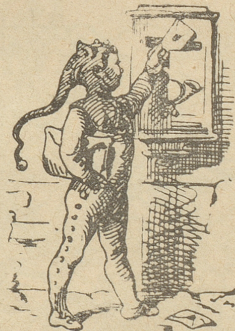
Haus. Je, si macht mer Stierenauge und ig bringere en Kalbstopf.

Am Krankenbett.

Frau. Rue, Christe, 's het ordli böset. Du söttist uf all Fäll' es Testament mache.

Christe. Schwyg mer vo dem. Ufe Herrgott het zweu g'macht, es neu's uno es alts und es wird notti feis g'halte und so wüßt' i nit, wozu no es dritt's nöthig wär.

Briefkasten der Redaktion.



K. M. i L. Gewiß; allein die Garantie-fähde dürfen unfer volles Mitleid doch nicht in Anspruch nehmen; noch gibt es bebauenswertere Gemeinwesen, denen wir demnachst mit allen Mitteln zu Hilfe eilen müssen. Oder sollten Sie wirklich unfer „Tagblatt“ nicht lesen? Uebersehen Sie die berger-schütternde Annonce: „Zürich, Enge, Riesbach Auf Abbruch zu verkaufen“. Denken Sie einmal deren 40,000 obdachlos werdenden Einwohner! — Bürki. Ihr Brief aus dem Jenfeits wird von der Post reüßirt, da unsere Zustände keine himmlischen sind. — Spatz. Ganz recht; solche Uebungen werden für die Schützen von Vortheil sein. — ?? i. U. Die Annonce, welche der „Verein für Schweinezucht im Bezirk Uster“ in No. 18 der „Volkszeitung“ publizirte, gereicht demselben absolut nicht

zur Unchre; daß die Vereinsmitglieder etwas weniger zahlen müssen, wird statutarisch sein. — R. M. i. Ludwgh. Ihre Annahme ist unrichtig; doch wollen wir Ihnen al idwohl entsprechen lassen. — J. G. i. Pay. Nicht erschienen. — K.-M. i. M. Für Belegeneinsendung wären wir dankbar. — F. Sp. i. New-Orl. Gemüthsches abgegangen. — Cib. Man sagt nicht der gegen seine Herde wohl-wollende Papst; sondern wohlwollende; vide Schwabwolle. — ? i. Ch.-d.-F. Mit Vergnügen; solchen aufgeblasenen Majestäten darf man schon etwas an's Zeug fiden. — A. H. i. Fr. Wir dürfen diesen „Pachisch“ doch wohl kaum hervoren. Anderes willkommen. — V. j. K. i. L. Unsere Expedition wird Ihrem Wunsch entsprechen. — H. i. St. G. Sie wundern sich darüber, daß der Prinz von Wales Generalfeldmarschall in Deutschland wurde? Das darf uns ja gar nicht wundern, denn in St. Gallen ist sogar ein aktiver schweizerischer Offizier deutscher Konsul. Wie sich das im Ernstfall machen wird, das muß der k. Bundesrath wissen. — H. M. i. Hs. Thun wir denn das nicht bel-nabe in jeder Nummer? — J. R. i. Ag. Freundlichen Gruß; aber nicht der Dreißig, sondern der Napoleonshut. — H. H. i. St. Das Original sollte uns vorliegen. — Jobs. Das wird nun bessern. — S. H. A. Daß die Narauer wegen dem gefangenen Luftballon verurtheilt worden seien, vermögen wir nicht zu fassen. Man muß sich doch fühlen, wenn man Gelegenheit dazu hat. — Z. Z. i. D. Besten Dank und Gruß. — Verschiedenen: Annonces wird nicht aufgenommen.